



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

FICTION COM: COMEDY (22)

- | | | |
|-----|--|------------------------------------|
| 1. | <u>Associate, The <미스터 커티></u> | <u>DVD COM ASS</u> |
| 2. | <u>Baby Boom <베이비 붐></u> | <u>DVD COM BAB</u> |
| 3. | <u>Barber Shop <우리 동네 이발소에 무슨 일이></u> | <u>DVD COM BAR</u> |
| 4. | <u>Barbershop 2: Back in Business <우리 동네 이발소에 무슨 일이 2></u> | <u>DVD COM BAR</u> |
| 5. | <u>Big Fish <빅 피쉬></u> | <u>DVD COM BIG</u> |
| 6. | <u>Bowling for Columbine <볼링 포 콜럼바인></u> | <u>DVD COM BOW</u> |
| 7. | <u>Cabin in the Sky <하늘의 오두막></u> | <u>DVD COM CAB</u> |
| 8. | <u>Carmen Jones <카르멘 존스></u> | <u>DVD COM CAR</u> |
| 9. | <u>Cool Runnings <쿨 러닝></u> | <u>DVD COM COO</u> |
| 10. | <u>Dr. Dolittle <닥터 두리틀></u> | <u>DVD COM DR.</u> |
| 11. | <u>Frogs <20 세기의 개구리 왕자></u> | <u>DVD COM FRO</u> |
| 12. | <u>Garrison Keillor: The Man on the Radio in the Red Shoes</u> | <u>DVD COM GAR</u> |
| 13. | <u>House Party <하우스 파티></u> | <u>DVD COM HOU</u> |
| 14. | <u>Kisses for my President <나의 대통령을 위한 키스></u> | <u>DVD COM KIS</u> |
| 15. | <u>Larry Sanders Show, The: The Complete Series 11PK</u> | <u>DVD COM LAR</u> |
| 16. | <u>Little Miss Sunshine <미스 리틀 선샤인></u> | <u>DVD COM LIT</u> |
| 17. | <u>Mamma Mia <맘마미아!></u> | <u>DVD COM MOM</u> |
| 18. | <u>Patch Adams <패치 아담스></u> | <u>DVD COM PAT</u> |
| 19. | <u>School of Rock <스쿨 오브 락></u> | <u>DVD COM SCH</u> |
| 20. | <u>Taking Changes</u> | <u>DVD COM TAK</u> |
| 21. | <u>Tootsie <투씨></u> | <u>DVD COM TOO</u> |
| 22. | <u>Uptown Saturday Night <업타운 새터데이 나이트></u> | <u>DVD COM UPT</u> |

Title: Associate, The <미스터 커티>

Running Time: 114 minutes

Item No: DVD COM ASS

Struggling to forge a financial career in white male dominated wall street society, taken for granted Laurel Ayers a black woman decided to change the playing field. Quickly realizing that only white males would ever achieve greatness she invents an elusive, Howard Hugh's like character Robert Cutty. Pretending to be Mr. Robert Cutty, Laural Ayers establishes a wealthy investment firm until events force Mr. Cutty to psychically materialize; as of this point he is never seen.



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

로렐은 월스트리트의 촉망받는 투자분석가. 승진의 기회가 남자 동료인 프랭크에 의해 방해 받자 독립하여 사업을 시작한다. 그러나 여자라는 이유로 고객들의 신뢰를 받기 힘들자 가상의 남성동업자 "로버트 커티"를 만들어낸다. 다행히 로버트 커티의 명성은 높아가지만 그의 존재에 대한 의혹이 생기면서 가상 인물의 존재를 확인시키는 한바탕 소동이 일어난다는 이야기. [\[back to list\]](#)

Title: Baby Boom <베이비 붐>

Running Time: 110 minutes

Item No: DVD COM BAB

J.C. Wiatt is a successful New York business woman known around town as the "tiger lady." She gets news of an inheritance from a relative from another country and off the bat she suspects it's money. Well it's not money, it's a baby girl. At first she doesn't accept until the lady that gives the baby to her has to catch her flight. J.C. is now stuck with an annoying baby girl. Her boyfriend doesn't like the idea of a baby living with them and he leaves her.

어느 날 생각지도 않았던 아이를 유산으로 상속받은 출세가도를 달리던 직업여성. 이 아이 때문에 그녀의 생활은 엉망진창이 되어 직장에서 쫓겨나고, 애인에게도 따돌림을 받는다.

[\[back to list\]](#)

Title: Barber Shop <우리 동네 이발소에 무슨 일이>

Running Time: 102 minutes

Item No: DVD COM BAR

Calvin is a would-be entrepreneur with big plan and running his family's barbershop isn't one of them. But when he impulsively sells the shop to a shady loan shark, he soon realizes just how important the neighborhood parlor is to him and just how far he'll go to get it back.

어느 날 이발소 대신 녹음 스튜디오를 열기로 한 캘빈은, 아내와 이발사들에게는 비밀로 한 채 2 만 달러를 받고 고리대금업자 윌러스에게 이발소를 넘긴다. 우연히 이 사실을 알게 된 아내는 가족의 역사가 담긴 이발소를 아무런 상의 없이 팔아치운 캘빈의 결정에 크게 실망한다. 곧 캘빈은 이발소가 가족은 물론 동네 사람들에게도 소중한 존재였다는 사실을 깨닫고, 이발소를 되찾기 위해 윌러스를 만난다. [\[back to list\]](#)



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

Title: Barbershop 2: Back in Business <우리 동네 이발소에 무슨 일이 2>

Running Time: 106 minutes

Item No: DVD COM BAR

Why not spend another day with the crew at Calvin's shop in the South Side of Chicago? The continuing adventures of the barbers at Calvin's Barbershop: Gina, a stylist at the beauty shop next door, is now trying to cut in on his buisness. Calvin is again struggling to keep his father's shop and traditions alive.

캘빈 이발소는 보통 사람들의 따뜻한 대화가 넘치는 곳으로 지역 사람들의 사랑을 받는다. 그러던 어느 날, 토지 개발 회사에서 개발을 핑계로 지역 상점들을 사들이고 건너편에 대형 고급 이발소까지 들어선다는 소식에 캘빈 이발소 사람들은 바짝 긴장한다. 캘빈은 경쟁력을 높인다는 명목으로 자신의 이발소를 현대적으로 재단장하겠다고 나서게 된다.

[\[back to list\]](#)

Title: Big Fish <빅 피쉬>

Running Time: 125 minutes

Item No.: DVD COM BIG

A son tries to learn more about his dying father by reliving stories and myths he told about his life.

한 아들이 생명이 위태로운 아버지에 대해 더욱 알고자, 아버지의 경험을 직접 체험하기 시작하게 된다. [\[back to list\]](#)

Title: Bowling for Columbine <볼링 포 콜럼바인>

Running Time: 120 minutes

Item No: DVD COM BOW

The United States of America is notorious for its astronomical number of people killed by firearms for a developed nation without a civil war. With his signature sense of angry humor, activist filmmaker Michael Moore sets out to explore the roots of this bloodshed. In order to arrive at a possible explanation, Michael Moore takes on a deeper examination of America's culture of fear, bigotry and violence in a nation with widespread gun ownership. [\[back to list\]](#)



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

Title: Cabin in the Sky <하늘의 오두막>

Running Time: 98 minutes

Item No: DVD COM CAB

A compulsive gambler dies during a shooting, but he'll receive a second chance to reform himself and to make up with his worried wife.

한 상습 도박꾼이 총격전 중에 죽게되는데 그를 걱정하는 아내와 화해할 수 있는 기회를 받게 되다. [\[back to list\]](#)

Title: Carmen Jones <카르멘 존스>

Running Time: 105 minutes

Item No: DVD COM CAR

Contemporary version of the Bizet opera, with new lyrics and an African-American cast.

새로운 가사와 아프리카계 미국 형식에 맞춘 비젯 오페라의 현대적 버전. [\[back to list\]](#)

Title: Cool Runnings <쿨 러닝>

Running Time: 98 minutes

Item No: DVD COM COO

Based on the true story of the First Jamacian bobsled team trying to make it to the winter olympics. In the beginning we see Derice Bannock running across the island of Jamaica. Derice is training for the 1988 Olympic Games, and Derice hopes to be a gold-medal winner just like his father. Before the trial run, Derice visits his friend Sanka Coffee (Doug E. Doug), who is competing in a pushcart race. Sanka wins the race but ends up crashing just after he crosses the finish line, to everyone's amusement.

겨울 올림픽을 목표를 둔 자메이카의 첫 봅슬레이 팀의 실화를 바탕으로 한 작품. [\[back to list\]](#)



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

Title: Dr. Dolittle <닥터 두리틀>

Running Time: 85 minutes

Item No: DVD COM DR

A Doctor finds out that he can understand what animals are saying. And the animals find out that he understands.

두리틀 박사는 아름다운 아내와 귀여운 두 딸을 가진 평범한 의사였다. 어느 날 갑자기, 두리틀 박사는 자신이 동물의 말을 들을 수 있다는 것을 알게 된다. 동물들 역시 그 사실을 알게 되자 하나둘씩 두리틀 박사의 집으로 몰려들어 자신의 사정을 하소연하기 시작한다.

[\[back to list\]](#)

Title: Frogs <20 세기의 개구리 왕자>

Running Time: 90 minutes

Item No: DVD COM FRO

Millionaire Jason Crockett hates frogs. Naturally, he lives on an island estate in the middle of a big Southern swamp. His family also hates frogs, so much so that they clap their hands over their ears and scream about the horrible, horrible noise.

백만장자 제이슨 크로켓은 개구리를 싫어한다. 당연히 그는 남부 늪지대 가운데 있는 섬에서 살고 있다. 그의 가족도 개구리를 싫어하는데, 개구리 울음소리를 싫어새 귀를 막고 소리를 지를 정도다. [\[back to list\]](#)

Title: Garrison Keillor: The Man on the Radio in the Red Shoes

Running Time: 86 minutes

Item No: DVD COM GAR

America's foremost humorist and commentator, Garrison Keillor takes his skits and jokes, music and monologues across the country in his traveling radio show. Through the course of a year, an intimate lens captures Keillor on- and off- stage as he mingles fact and fiction to create America's collective hometown, Lake Wobegon, on a radio program that carries bona-fide nostalgia.



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

미국의 유명한 유머작가이자 해설자인 게리슨 케일러가 그의 촌극과 농담, 음악과 독백을 가지고 전국 라디오 순회 쇼에 다니는 내용이다. [\[back to list\]](#)

Title: House Party <하우스 파티>

Running Time: 102 minutes

Item No: DVD COM HOU

Young Kid has been invited to a party at his friend Play's house. But after a fight at school, Kid's father grounds him. None the less, Kid sneaks out when his father falls asleep. But Kid doesn't know that three of the thugs at school have decided to give him a lesson in behavior.

키드는 친구 플레이의 집에서 열리는 댄스 파티에서 지나깨나 연습해 왔던 그의 랩송을 선보일 작정으로 들떠있다. 그러나 실수로 스탭 패거리와 시비가 붙어 교장실에까지 불려가는 신세가 되고 마는 키드. 교장 선생님이 보낸 가정통신문을 읽고 화가 난 아버지는 키드에게 외출 금지령을 선포하고, 아버지를 설득할 수 없음을 깨달은 키드는 몰래 집을 빠져 나온다. 지독하게도 운이 없는 키드는 집을 나서자마자 스탭과 마주치게 되며 악몽은 시작된다. [\[back to list\]](#)

Title: Kisses for my President <나의 대통령을 위한 키스>

Running Time: 113 minutes

Item No: DVD COM KIS

When the women of America join together on Election Day and elect a Leslie McCloud as the US President, things get a little awkward. Especially for her husband Thad McCloud. He, as First Husband, must take over the job as The First Lady, in the women's groups and garden parties.

레슬리가 미국 대통령 선거전에 뛰어 들어 여성 대통령으로 당선 되었을 때, 일이 이상한 방향으로 흘러 간다. 특히 그녀의 남편이, 대통령 남편으로서 여성 단체 모임이나 가든 파티에 참석함으로써 영부인 역할을 수행하게 되었을 때 일이 더욱 난처하게 된다. [\[back to list\]](#)

Title: Larry Sanders Show, The: The Complete Series 11 PK

Running Time: 2,800 minutes on 11 discs

Item No: DVD COM LAR



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

Larry Sanders is a neurotic late-night talk show host flanked by Artie, his caustic, foul-mouthed producer, and 'Hey Now' Hank Kingsley, his affection-thirsty sidekick. Off-air it's all train wrecks and egos, but when the lights go down and the theme music starts, you get late-night at its finest. Guide Book Inclusive.

미국의 유명 토크쇼인 래리 샌더스 쇼의 시즌 1 부터 6 까지 모았다. [\[back to list\]](#)

Title: Little Miss Sunshine <미스 리틀 선샤인>

Running Time: 103 minutes

Item No: DVD COM LIT

Father Richard is desperately trying to sell his motivational success program. Meanwhile, "pro-honesty" mom Sheryl lends support to her eccentric family. Then there are the younger Hoovers- the seven-year-old, would-be beauty queen Olive and Dwayne, a Nietzsche-reading teen who has taken a vow of silence. When Olive is invited to compete in the "Little Miss Sunshine" pageant in far-off California, the family piles into their rusted-out VW bus to rally behind her-with funny results.

가장 리차드는 본인의 절대무패 9 단계 이론을 팔려고 엄청나게 시도하고 있지만 별로 성공적이지 못하다. 이런 남편을 경멸하는 엄마 쉐릴. 전투 조종사가 될 때까지 가족과 말하지 않겠다고 선언한 아들 드웨인. 마지막으로 7 살짜리 막내딸 올리브는 유난히 미인대회에 집착하며 분주하다. 결론적으로 후버 가족 중에는 누구 하나 멀쩡해 보이는 사람이 없다. 그러던 어느 날, 올리브에게 캘리포니아 주에서 열리는 어린이 미인 대회인 '미스 리틀 선샤인' 대회 출전의 기회가 찾아온다. 그리고 딸아이의 소원을 위해 온 가족이 낡은 고물 버스를 타고 1 박 2 일 동안의 무모한 여행 길에 오르게 된다. [\[back to list\]](#)

Title: Mamma Mia <맘마미아!>

Running Time: 109 minutes

Item No.: DVD COM MAM

The story of a bride-to-be trying to find her real father told using hit songs by the popular '70s group ABBA.



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

그리스의 작은 섬에서 엄마 도나와 살고 있는 소피는 행복한 결혼을 앞둔 신부. 그러나 완벽한 결혼을 꿈꾸는 그녀의 계획에 흠이 있다면 결혼식에 함께 손을 잡고 입장할 아빠가 없다는 것. [\[back to list\]](#)

Title: Patch Adams <패치 아담스>

Running Time: 116 minutes

Item No.: DVD COM PAT

A medical student in the 70's that treated patients, illegally, using humor. Patch Adams is determined to become a medical doctor because he enjoys helping people. Unfortunately, the medical and scientific community does not appreciate his methods of healing the sick, while the actual patients, medical professors, and hospital nurses all appreciate the work 'he' can do, because they are unable to do it.

주인공 헨터 아담스는 미국의 실존인물이다. 그는 광대 코를 달고서 어린 암환자를 웃기고, 천사 날개를 달고 나타나 말기 환자들에게 "죽음과 친해지는 법"을 권하는 괴짜 의학도. 튀는 행동 뒤편 의료행위란 단순한 병과의 싸움이 아니라 인간을 치료하는 것이라는 자각이 숨어 있다. [\[back to list\]](#)

Title: School of Rock <스쿨 오브 락>

Running Time: 109 minutes

Item No.: DVD COM SCH

A wannabe rock star in need of cash poses as a substitute teacher at a prep school, and tries to turn his class into a rock band.

월세가 밀려 집에서 쫓겨 나게 된 그는 급한 김에 친구 네드의 이름을 사칭하고, 호레이스 그린 초등학교의 대리교사로 취직한다. 수업 첫날부터, 공부를 가르칠 생각은 않고 시간 때울 궁리만 하던 듀이는 기발하고 엉뚱한 생각을 하게 되는데 앞으로 열릴 락 밴드 경연대회에 자기가 가르치는 학생들과 함께 참석하려고 한다. [\[back to list\]](#)



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

Title: Taking Changes

Running Time: 99 minutes

Item No.: DVD COM TAK

When he discovers that an Indian casino is about to be built over the town's historic battlefield, Chase Revere, the self-appointed protector of a small town's rather meager place in American history, joins forces with town siren Lucy Shanks to launch an all-out offensive against the project.

체이스 리비어는 인디언 카지노가 마을의 역사적인 전쟁터에 지어질 것을 알게된 순간 그는 루시 생크스와 힘을 합쳐 프로젝트에 반대한다. [\[back to list\]](#)

Title: Tootsie <투씨>

Running Time: 116 minutes

Item No: DVD COM TOO

Michael Dorsey is a talented actor, but his demanding nature and stubborn temperament have antagonized every producer in New York. Now his agent insists no one will hire him. But Michael needs money – eight thousand dollars to be exact – and to earn it, he's willing to play the role of a lifetime.

마이클 도로시는 뉴욕에서 20 년간이나 배우 생활을 해왔다. 그러나 그는 연기에 대한 정열은 누구에게도 뒤지질 않지만 연출자에 대한 주문과 꼬치꼬치 따지기 때문에 인기가 없어 오디션에서 줄곧 떨어 졌다. TV 주간 연속극 병원 이야기의 오디션을 받게 되던 날 여장을 하고 스튜디오로 향한다. [\[back to list\]](#)

Title: Uptown Saturday Night <업타운 새터데이 나이트>

Running Time: 104 minutes

Item No: DVD COM UPT

Steve Jackson and Wardell Franklin sneak out of their houses to visit Madame Zenobia's: a high-class but illegal nightclub. During their visit, however, the place is robbed and they are forced to hand over their wallets. Steve's wallet turns out to have contained a winning lottery ticket, and together they must recover their stolen property.



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

스티브 잭슨과 위델 프랭클린은 마담 제노비아 클럽을 들리기 위해 집에서 몰래 빠져나온다. 방문하는 동안 클럽이 도둑맞게 되고 그들은 지갑을 넘기게 된다. 스티브의 당첨된 복권 티켓이 들어있었고 그들은 도둑맞은 물건에 대한 보상을 하게 된다. [\[back to list\]](#)